

# LA UNION

PRECIOS DE SUSCRICION

Jaca: trimestre. . . . . Una peseta  
Fuera: semestre . . . . . 2' 80

Se publica los Jueves

ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
No se devuelven originales, no se publicará ninguno que no este firmado.

PUNTO DE SUSCRICION

Calle Mayor, núm. 16, Imprenta.

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

Año VI

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle Mayor, 16.

JACA

Jueves 17 Octubre de 1912

Franqueo concertado

Toda la correspondencia á nuestro

Administrador

Núm. 303



EL SEÑOR

**D. Pascual Izuel Domínguez**

LICENCIADO EN DERECHO

FALLECIO EN JACA EL DIA 15, A LAS 11'10 DE LA NOCHE, A LOS 29 AÑOS DE EDAD

recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada hermana, Doña Concepción; tíos, primos y demás parientes,

Al participar á sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les suplican tengan presente en sus oraciones el alma del finado, favor que agradecerán.

Los Excmos y Rvmos. Sres. Arzobispos y Obispos de Toledo, Zaragoza, Jaca, Pamplona, Barcelona y Lugo, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

**Está abierto el Túnel de Canfranc**  
**¡Viva España! ¡Viva Aragón!**

## Advertencia

Rogamos encarecidamente á los señores suscriptores de fuera que no se hallen al corriente en el pago de sus abonos, hagan efectivos sus atrasos, aprovechando su venida á esta ciudad, con motivo de las próximas ferias de San Lucas, facilitando así la marcha normal de la contabilidad en la Administración de este periódico.

## BOLETÍN DE INFORMACIÓN

### CULTOS

El domingo y los demás días festivos de la semana, se dirán las siguientes misas de hora

En la Catedral, á las cinco la de Alba. A las 6 y media en la Capilla parroquial. A las 7 y 7 y 1/2 en el Altar Mayor de la Catedral celebradas por dos señores canónigos. A las 7 y cuarto y 8 en la Capilla parroquial y en el templo del Real Monasterio de Benedictinas. A las 9 la conventual de S. I. Catedral, á las 9 en el Colegio de Escuelas Pías. A las

9 y 1/2 en la Iglesia del Sagrado Corazón (P.P. Franceses.) A las 11 en el Carmen y á las 12 en la Catedral.

## BOLSA

Cotización de la Bolsa de Madrid en el día 15 de Octubre de 1912.

Valores del Estado	Cambio
<i>Interior.</i>	
Fin corriente. . . . .	84'30
Idem fin próximo. . . . .	00'00
Serie F. de 50 000 pesetas nominales	84'50
» E. de 25.000 « «	84'45
» D. de 12.500 « «	84'70
» C. de 5.000 « «	84'96
» B. de 2.500 « «	46'95
» A. de 500 « «	88'30
» G. y H. de 100 y 200	86'50
En diferentes series. . . . .	00'00
<i>Amortizable.</i>	
Serie F. de 50.000 ptas. nominales...	101'40
» E. de 25.000 « »	101'40
» D. de 12.000 « »	000'00
» C. de 5.000 « »	101'20
» B. de 2.500 « »	101'05
» A. de 500 « »	101'40
En diferentes series. . . . .	101'15
<i>Obligaciones del Tesoro</i>	
Serie A. de 500 pesetas. . . . .	101'00
» B. de 5.000 « . . . . .	101'00
<i>Cambios</i>	
Londres. . . . .	26,69
Paris. . . . .	5'55

## DE ESPAÑA Á FRANCIA

(Á TRAVÉS DEL TÚNEL DE CANFRANC)

Hemos pasado á Francia, cruzando la mole inmensa del Pirineo aragonés, por sus mismas entrañas.

El hombre dirigido por su inteligencia ha ido poco á poco abriéndose paso á través de la roca y con precisión matemática, que á los mismos Ingenieros ha causado asombro, las galerías francesa y española se encontraron el domingo 13 á las primeras horas de la mañana, coincidiendo tan perfectamente que el eje de la perforación española casi casi es prolongación del de los trabajos franceses.

Escuso apuntar las expresiones de entusiasmo que entre los obreros de uno y otro lado, todos españoles, hubo, al encontrarse, en el centro de aquella gigantesca topera, que tiene por techo la mole inmensa de la Cordillera pirenaica

ca y el amplísimo "libón" (lago) de Estanés.

La brigada que hizo la perforación salió regocijada, comunicando su alegría á las otras, todas las cuales guardan desde entonces fiesta y á cuyos obreros ha gratificado la contrata del túnel y los Ingenieros del Estado espléndidamente.

A la una de la tarde los señores Calderai y Bastianelli, contratistas de la parte española, y los ingenieros de este lado, recibían la visita de los contratistas é ingenieros franceses y á las tres, para corresponder á esta deferencia, se organizó el primer tren español en el cual cruzamos á Francia, por vez primera, el personal técnico y administrativo y muchos invitados.

Formaban parte de la expedición Mr. le Corneic y Mr. Besnuchels, ingenieros franceses, Inspector del Gobierno el primero y director el segundo de la parte francesa y los contratistas de allá Mr. Sillaz y Mr. Bepláts; y de este lado D. Ugo Calderai, contra-

tista; Sr. Valatelli, ingeniero director; los Sres. Salinas y Velasco, Ingenieros del Estado; Sr. Arana, ayudante; Sr. Pietramellara, administrador, y los Capataces.

Nada tan emocionante y tan pintoresco como el paso por la abertura de comunicación de ambas galerías. Allí, con la cabeza baja (porque el orificio no permitía otra postura) como rendida ante la Ciencia, que tales portentos cencibe y realiza, el Sr. Salinas, con una copa de champagne en la mano, pronunció un breve, pero hermoso brindis al cual correspondieron los franceses obsequiándonos con un champagne de honor en la residencia de Mr. le Cornee, en la Fundería.

En este punto estaban además el Alcalde de Jaca, Sr. Pérez Samitier, quien brindó por la unión y por el progreso de Francia y España; el Diputado provincial señor Lacasa y otros muchos españoles, los cuales guardaremos imperecedero recuerdo de un viaje tan original y tan importante para la vida de esta región aragonesa.

A las nueve de la noche volvíamos á Jaca en automóvil, desde la Fundería francesa, trayendo la impresión de que aun costando terminar el túnel internacional unos diez meses (resvestimiento, afirmado, cunetas) estará mucho antes que el trazado de las vías de uno y otro lado; y de que antes de cinco años por lo menos no hay que pensar en ir á Francia por el túnel sino es en forma parecida á la realizada el domingo por vez primera.

Está abierto el Canfranc. ¡Viva España!

J. M. B.

13 Octubre 1912.

IMPRESIONES (1)

DE MI VIDA

“Os debo el último capítulo de aquel sueño que se llamó María Teresa! Tenéis derecho á ello: era tan vuestra como mía. Yo fui de los primeros que dijeron: “No hay que quitar María Teresa á España.” Y cuando se realizó aquel milagro, que no me había pasado por la imaginación, de que se fijara en mi hijo, ahogando todo egoísmo de madre y más tarde de abuela, seguí repitiéndome á mí misma: “No hay que quitar María Teresa á España.”

He cumplido mi palabra. ¡Hasta sus restos se quedan aquí! Doy gracias á Dios por haber estado al lado de mi hijo en estos momentos. El no se había separado ni un instante de su mujer, desde que nació la niña.

Fué en vano que ella, insistiendo, le dijera con esa voz cariñosa que tanto bien nos hacía: “¡Nando, sal un poco á paseo con tus padres!” El contestaba: “Otro día; hoy me quedo contigo.” Y con ella, como siempre, estaba cuando, intentando levantarse, le dijo que es-

(1) Por las simpatías que en su visita á Jaca se atrajo la Infanta Doña Paz, creemos será doblemente simpática esa nota de la Augusta dama, en que habla de la muerte de su hija y sobrina, la malograda Infanta María Teresa.—N. de la R.

taba mal. La convenció de que se volviera á acostar, y se quedó sólo junto á su cama.

A los pocos momentos abrió la puerta de la alcoba, gritando con voz angustiada: “¡Que llamen á mi padre!” Justamente en aquel momento recibíamos al Cuerpo de Sanidad Militar, que venía á saludar á mi marido, su jefe. Luis agotó todos los medios para hacerla revivir, pero en vano. No olvidaré nunca la mirada y la voz de mi hijo cuando preguntó: “La verdad, ¿se muere?” ni el silencio que siguió á esa pregunta. “La Unión”, dijo una voz, y como un roble que se derrumba, cayó mi hijo redondo al suelo. “Yo creí que se morían los dos”, me decía pocos días después la doncella. Yo también lo creí en aquel instante en que tenía su cabeza rubia en mis brazos: pero se levantó para mirar con admirable resignación cristiana el abismo profundo de su desventura. “¡Madre!” fué la única palabra que dijo al volver en sí, abrazándome al ver que María Teresa había subido al cielo; ¡pero esa sola palabra decía tanto...!

Ocupe mi puesto. El se dirigió automáticamente al armario, y sacando un sobre abierto me lo entregó: “Dí lo que hay que hacer; yo no puedo.” Era su testamento. Estaba escrito de puño y letra de María Teresa. “Desea que la pongan el hábito del Carmen, y la entierren con la sortija de boda, y no le den coronas”, fué diciendo. Y se cumplió su voluntad.

¡La llegada de su pobre madre, la Reina Cristina; de su hermano, el Rey, que tanto la querían, fueron momentos horribles!

Y sin embargo, se empezaba á sentir en la atmósfera la paz que, aun después de muerta, dejaba en nuestras almas.

Cuando trajeron el hábito, mi hija Pilar que tanto la quería, ayudó á vestirla; Fernando la cruzó las manos, puse en ellas el crucifijo que tenía á la cabecera de la cama, y su rosario, y después las besó con la veneración que se besa á una santa, y se quedó allí llorando en silencio.

No tenía valor para ver á los niños, ni quería almarlos con una explosión inevitable de dolor antes de que estuvieran prevenidos. Me encargó que fuera yo á decirles lo que había pasado. Aun me asombra la calma con que pronuncié estas palabras solemnes: “¡Dios ha llamado á vuestra madre!” “No queremos que se vaya”, me interrumpieron. “Cuando Dios llama, no hay más que obedecer”, les dije, con tal convicción, que viendo lo irrevocable de la sentencia me preguntaron resignados: “¿Cuándo vuelve?” Todavía pude contestar: “Pasaré mucho, mucho tiempo antes de que la volváis á ver.”

Puse en sus boquitas un candado de besos: besos de abuela, que vuelve á ser madre. Quedaron contentos, y yo salí corriendo del cuarto.

Iba anocheciendo, y mientras llegaba el ataúd, alguien me propuso rezar el Rosario; se lo dije á mi hijo, se arrodilló en seguida, y comenzó él mismo á correrlo en alta voz. Allí, alrededor de aquellos restos queridos, que con el hábito del Carmen descansaban rígidos sobre la cama, se oyó en el silencio la voz de Fernando, que decía resignado: “Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo”, y la de Reyes, Grandes, oficiales y criados, que contestaban en coro: “Amén.”

Era ya muy entrada la noche cuando pudimos bajarla á la capilla y colocarla al pie de aquel altar, donde ella se arrodillaba á diario ante la imagen de San Fernando.

Por ese motivo no se pudo dejar aquella tarde entrar al pueblo, que tanto lo deseaba; pero al día siguiente después de una noche que nos pareció

eterna, cuando acabaron las misas que se dijeron de cuerpo presente, desfiló por esta casa de la Cuesta de la Vega una multitud silenciosa, que otras veces la había aclamado en la Paloma y San Isidro, y que ahora se inclinaba triste ante su cadáver, murmurando una oración.

Para delicadeza de sentimientos no hay nada como el pueblo español. ¡Es tan generoso, tan bueno, tan agradecido! Los criados de la casa no querían tomar la gratificación que, según costumbre, recibían en los bautizos de mis nietos; por fin, y á fuerza de ruegos por parte de mi hijo, lo aceptaron, pero... para encargar un funeral en sufragio del alma “¡de la Señora!”

En el momento que salió de casa para El Escorial, pasó por mi mente todo lo que llevaban á enterrar; ¡Aquél recuerdo vivo de mi hermano, á quien tanto se parecía; la felicidad de mi hijo, la madre de mis nietos, la esperanza de mi vejez!

¡Qué tranquilidad inmensa era para mí pensar que el día que yo cerrase para siempre los ojos dejaba todo en sus manos!

Sé que desde el cielo ella velará sobre todos nosotros; ¡pero qué vacío ha dejado en la tierra!

Mi pobre hijo decía que los siete años que han estado juntos, adivinándose los pensamientos el uno al otro, le habían parecido un día, y ahora cada día le parece un siglo; pero seguimos arrodillándonos todas las noches en la capilla de su casa, ante el cuadro de San Fernando, y rezando el Rosario dice mi hijo en alta voz: “Hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo”, y nosotros contestamos: “Amén,”

PAZ,

Infanta de España.



Apertura del Canfranc

Desde el domingo á las 5 de la mañana, está perforado el túnel internacional entre Francia y España por Canfranc, sueño dorado de Aragón todo, por más de medio siglo.

Desde el 22 de Octubre de 1881, en que el Rey D. Alfonso XII inauguró personalmente las obras en Huesca, hasta hoy, además de las dificultades anteriores para estudiar el proyecto y conseguir que fuera ley, ¡cuantos lances pusieron en peligro su realización! ¡Cuántos inconvenientes se acumularon en la ejecución de tan magna obra! ¡Cuántos entusiastas de esta línea, que á ella dedicaron los más acendrados cariños de su vida, han bajado al sepulcro!

Solo Aragón, solo la tozudez y perseverancia de sus hijos, más constante y más fuerte, que esas perforadoras neumáticas que poco á poco han barrido la montaña, ha podido lograr, que lo que primero fué ensueño y luego un imposible, sea ahora una realidad, precursora de un mañana preñado de beneficios, para Aragón en general, ¡quizá llena de desencantos para alguna región, que á pesar de ello, hoy se regocija con el bien de sus hermanas!

Cuando emocionados, nos metimos en el túnel, para pasar por vez primera á Francia, los nombres de aquellos entusiastas que se llamaron Franco, Escosura, Royo, Martón, Castellano y que por fortuna aún se llaman Gil Berges, Jardiel, Isabal y tantos otros, se agolparon á nuestra mente, y los tragamos á nosotros con el pensamiento ya que no podíamos hacerlo en la rea-

lidad, para que con nosotros pasaran por la nueva abertura de aquella roca, que por siglos y siglos se creyó irrompible y en adelante será la puerta más amplia en el camino de Europa.

¡Bien hayan, quienes con tal fe trabajaron, con su esfuerzo intelectual por el Canfranc! ¡Bien hayan los que facilitaron la ejecución del proyecto! ¡Loo á esos obreros y esos Ingenieros directores, que perseverantemente han logrado con su trabajo material, la perforación!

Aragón, no los olvidará nunca.

LA UNION, les felicita efusivamente.

Correspondencia

MADRID

Impresiones

Funciona ya el Parlamento y hoy dá comienzo en el Congreso el inevitable debate político, provocado por el Sr. Salvatella, en nombre de la conjunción republicano-socialista, para tratar de la huelga ferroviaria.

Se puede juzgar de su alcance por las referencias que se tienen de la reunión de esa minoría, en la cual se ha hablado de la responsabilidad que alcanza al Gobierno por haber llamado á filas á los reservistas ferroviarios, con arreglo á un artículo de la nueva ley de reclutamiento, que, según los conjuncionistas, todavía carece de fuerza de obligar.

Nuestros elementos radicales suponen, sin duda, que los españoles vivimos en el limbo y olvidan que las enseñanzas de los gobiernos Clemenceau y Briand no consiguieron penetrar entre nosotros.

Cree la opinión que en la huelga última no faltó á la ley el Poder público; pero, aunque así fuera y aparte de los precedentes de Francia y de Inglaterra, ¿quién duda que lo ilegal puede convertirse en lícito cuando se trata de salvaguardar los supremos intereses del país?

El debate nace muerto. Las mismas declaraciones que se atribuyen á Ribalta y que éste se apresuró á desmentir para rehuir los consiguientes responsabilidades, demuestran, bien á las claras el carácter revolucionario y no hay ambiente posible para las alharacas de los que ahora tratan de sacar ciertas deducciones de la huelga ferroviaria.

Están tan recientes los sucesos que tampoco se pueden desvirtuarlos por mucho que hagan y por mucha habilidad que tengan los oradores de la conjunción.

Por otra parte, el Gobierno vá perfectamente documentado á las Cortes, por lo mismo que supo cumplir con su deber.

Lo sensible es que esta clase de debates ya prejuzgados y sin finalidad sueien entorpecer la discusión de asuntos más importantes.

Ahora mismo son cuestiones preferentes para el país y para el Gobierno las económicas y los proyectos ferroviarios. Las unas son la regularización de nuestra Hacienda; los otros significan quizá la paz entre ciertos elementos y acaso la seguridad de evitar en lo sucesivo las huelgas que pueden afectar á los servicios públicos.

¿Pueden y deber tolerarse, desde la tribuna parlamentaria, esas continuas excitaciones á la rebelión y al desorden con perjuicio del interés nacional?

Ha llegado el momento, que no hay que desaprovechar, de ir resueltamente á la afirmación de la disciplina social, pues ninguno tan favorable como el presente para ello.

En los recientes sucesos se vió, bien claramente por cierto, que la opinión estaba dispuesta á prestar apoyo resuel-

to al Poder público contra el motín y el desorden, como se lo presto en el verano anterior contra el plan revolucionario que se trataba de llevar a cabo.

De ahí que no despierte interés alguno el debate que se inicia esta tarde y que todo el mundo, en cambio, desee que se afronten los problemas que el Gobierno ha de llevar a las Cámaras y entre las cuales ocupan lugar preferente el de Marruecos y el económico.

Fuera del Parlamento, no faltan alarmistas que ayuden con sus infundios á la minoría conjuncionista, procurando deprimir el crédito. Por fortuna, la Bolsa no responde á esos manejos, cuya finalidad es bien conocida, y nuestros valores se mantienen firmes, á pesar de la guerra en Oriente, cuyas consecuencias, de no llegar á una conflagración general, poco pueden afectarnos.

De todos modos—y contra el sentir de cuantos ahora predicán una política contraria—es deber del Gobierno estar preparado á cualquier evento para que los acontecimientos no nos cojan desprevenidos.

Nada se le pierde á Bélgica en los Balkanes y, sin embargo, su Gobierno se cree en el caso de prepararse militarmente para defender, si es preciso, *manu militari*, su neutralidad.

¿Seremos nosotros tan suicidas que teniendo un litoral tan extenso y dos Archipiélagos codiciados no nos pongamos en estado de defensa?

Si los acontecimientos mundiales llegasen á una gravedad extrema y nos cogieran desprevenidos ¿cuánta no sería la responsabilidad de nuestros gobernantes?

Nadie deja de desear la reconstitución del país, que proclaman con su cuenta y razón unos cuantos políticos, pero ella no puede ser obstáculo para que España deje de cumplir sus deberes internacionales si no quiere entregarse atada de pies y manos, perdiendo para siempre la esperanza de engrandecerse.

Los momentos son decisivos y solemnes. Con exigir que cada cual cumpla con su deber patriótico adelantaremos mucho más que con debates bizantinos completamente desacreditados.

*El corresponsal*

15 Octubre 1912.

## DESDE ZARAGOZA

Supongo, amigo lector, que no tendrás la pretensión de que un cronista como yo, y en un periódico como éste te relate con minuciosidad, cuanto en la ciudad inmortal de los sitios ocurre estos días de sus grandes fiestas, de sus fiestas espléndidas y animadas, alegres con las alegrías de un pueblo, que si quiera sea perezosamente, avanza en la senda del progreso y se afana por un resurgir digno de su fama y nombradía.

El periódico y yo somos muy pequeños para atrevernos con cosas tan grandes; por eso harto haremos con remitir á las crónicas sabrosas del *Duende* famoso, que aquí ha venido á hacer historia brillante de las fiestas del Pilar, á retratarse ¿cómo nó? con la Reina de los mercados y á exhibir su figura un poquito bohemia *apocromada* con su eterno impermeable.

La consagración, la coronación, la entrada oficial—como queráis llamarlo—de la Reina de los Mercados, ha sido uno de los números de más atrayente visualidad y que más expectación había despertado en el público. ¿Y cómo nó?

La fiesta celebrada ha sido un gallardo homenaje á la belleza y á la mujer zaragozana, representada en este acto por Cecilia Gracia, rubia como las candelas, *guapa*, así, sencillamente guapa,

como lo decimos los aragoneses cuando en nuestro caminar por estas calles benditas, nos sale al paso una mujer de líneas vigorosas, de sanos colores y pléutica de vida y energías.

El desfile de la comitiva por las calles atestadas de gente, fué triunfal. Ellas vitoreaban á las reinas de la fiesta, la nata de los mercados, y ellas confesaban los donaires y gracias sugestivas de aquellas mujeres de suprema arrogancia.

Escoriaza ha tenido un éxito loco. Suya ha sido la iniciación de este número simpático.

Bretón, el maestro Bretón está en Zaragoza. Las sociedades musicales, los dilettanti todos, todos los amantes de la música netamente española, los que sienten cariños y amores por las cosas de la tierra, dispensaron al autor inmortal de *La verbena de la Paloma*, un recibimiento por demás cariñoso y entusiástico.

En Pignatelli se ha representado esta obra de tan clásico sabor madrileño, y al oír los compases inspiradísimos de la partitura bretoniana, mi espíritu patriota se rebela y sufre ante la pleitesia que entre loco clamoreo de admiración se rinde á otras músicas que no tienen bueno más que su frivolidad, y acentos retózones. Habréis comprendido que á la vienesa me refiero; y es bien triste en verdad, que teniendo nosotros verdaderos genios musicales, hombres que con rara habilidad y maestría que nadie podrá superar, caben llevar al pentagrama hondas psicologías, todo el espíritu de una raza, se vean supeditados, olvidados tal vez...

Por esto el homenaje que Zaragoza ha rendido al maestro insigne, es de los que consuelan y dicen mucho y muy alto en pro de la cultura de un pueblo.

Músicas, fuegos, el delirio: animación incommensurable, brillantísimo el desfile á la salida de los toros; esta es la nota de más grata visualidad: la aglomeración de carruajes, antes portadores de mujeres hermosas que lucen clásicas mantillas y sombreros de orbe amplísimo, dan á la vía principal de Zaragoza, bello aspecto.

Zaragoza, nunca se podrá decir más gráficamente, está hecha una ascua de oro. Para los días sucesivos están expuestos los números de más relieve del programa y seguramente que su importancia retendrá aquí al grandioso contingente de forasteros que han venido para honra y provecho de los zaragozanos.

ARTURINO

## Nuevo Párroco

El martes pasado, después de los Divinos Oficios de la Catedral, tomó posesión de la Parroquia de Jaca, el presbítero D. Paulino Lasierra González, nombrado para la misma en virtud de la propuesta formada como consecuencia del último concurso.

La posesión que recibió de manos del M. I. Sr. Canónigo Doctoral D. Marcos Antoni, fué selemnisima, y á ella acudieron, además de un público muy numeroso y distinguido, el Excmo. Sr. Gobernador Militar, General Garrigó, el Alcalde Sr. Pérez Samitier y nutrida representación del Ayuntamiento bajo mazas.

Difícilísimo en su desempeño, siempre, el cargo de Párroco, lo es mucho más en los presentes tiempos

en que tantos estragos hace en las poblaciones de algún vecindario el indiferentismo religioso; indiferentismo y apatía, que más que con disertaciones de ciencia eclesiástica, han de vencer los Párrocos y sus Coadjutores, con su celo, su tacto, su exquisito trato social. La Santidad de León XIII, que en este punto fué un verdadero maestro, obtuvo muchas veces la confianza, hasta de los países protestantes, en asuntos de interés nacional, por esta prudencia, por este don de gentes.

Las cualidades de ciencia y virtud que adornan al nuevo Párroco Sr. Lasierra, hacen suponer que saldrá vencedor en esta lucha que ahora emprende en obtención de almas para el Cielo, y así se lo deseamos al felicitarle con motivo de su posesión, agradeciéndole á la vez, la invitación que nos hizo y el lunch espléndido con el cual obsequió á los invitados en el Seminario.

## Gacetillas

Ha producido asombro y á la vez disgusto, el que los periódicos de Zaragoza, con excepción del *Heraldo de Aragón*, que le dedicó su fondo del lunes, y *La Crónica*, apenas han hecho otra cosa al recibir la noticia de la apertura del túnel internacional de Canfranc, que insertar los telegramas que sus corresponsales de aquí les enviaron.

Asunto de vital interés para Zaragoza, el ferrocarril á Francia por Canfranc, merecía, de los órganos de la opinión en aquella capital, con motivo de este magno acontecimiento, por lo menos tanto espacio como el que dedican estos días á toros y teatros.

Suponemos que cuando Zaragoza descanse de sus fiestas, se dará cuenta de lo que supone estar abierto el Canfranc y le dedicará toda la atención que se merece.

Después de dos meses de permanencia en Jaca, durante los cuales en su mayor tiempo, pertinaz dolencia le tuvo recluido en casa, el martes marchó á encargarse de nuevo de su Notaría de Valencia, nuestro antiguo Notario y amigo, Don José María Herrero, acompañado de su distinguida señora é hija.

Mucho celebraremos que el clima de Valencia le dé pronto la completa curación de su enfermedad.

En la elección de cargos, con motivo de la reorganización de la Cámara de Comercio de la provincia de Huesca, ha sido nombrado vocal de su Junta, nuestro amigo el farmacéutico de Jaca, D. Tomás García Aibar. Enhorabuena.

Mañana principia la feria de San Lucas. Sus *precursoras* las cebollas, ha 2 ó 3 días que *aromatizan* la plaza de San Pedro y sus alrededores; el tiempo no ha podido ser más favorable para los labradores de la montaña; todo hace suponer que aquella estará animada y que habrá muchos tratos. Que así sea.

La Sra. Presidenta de la Junta de Damas de esta Ciudad, á girado á la de Zaragoza 498:10 como resto de lo recaudado hasta hoy, para los muertos y heridos de la Campaña de Africa.

Se ha encargado por ahora, de la Notaría de Biescas, por haberse incoado expediente de jubilación al Notario de aquel domicilio Sr. Castro, el de esta Ciudad D. José María Bandrés Oliete.

En Zaragoza, donde se halla pasando una temporada, ha vestido por vez primera, las galas *de largo*, la bellísima y encantadora señorita Andreina Bovio. Con este motivo ha recibido muchos parabienes, al que unimos el nuestro.

Se halla enfermo de bastante cuidado en su finca "Villa Elena", de Graus, nuestro particular amigo D. José Romero Radigales, riquísimo propietario de aquella villa. Le deseamos pronto alivio.

A las once de la noche del martes, ha muerto en Jaca, víctima de pertinaz dolencia, el acaudalado joven canfranqués D. Pascual Izuel Dominguez.

Terrible enfermedad contraída en la flor de la vida, hirió hace algún tiempo al Sr. Izuel, quien en busca del consiguiente alivio, se traladó con su señora hermana Concepción, á esta Ciudad, á casa de sus próximos parientes los Sres. de Martínez Paradís, donde ni los cuidados de sus deudos, ni los auxilios de la Ciencia, han podido atajar los progresos del mal, que ha concluido con él, en los días mismos en que proyectaba trasladarse á un sanatorio de Suiza.

Hoy á las 11 y media se verificará su entierro, que seguramente será demostración del aprecio en que se tenía en Jaca al finado y á toda su familia, á quienes, y en especial á su hermana y á D. Basilio Martínez y familia, acompañamos en su dolor.

El lunes marchó á Zaragoza para muy poco tiempo, D.<sup>a</sup> Juana Aznar, esposa de nuestro buen amigo D. Pascual Gastón.

Se halla enferma, aunque afortunadamente sin inspirar cuidado, la distinguida señorita D.<sup>a</sup> Teodora Laclaustra, cuyo total alivio deseamos.

Ha sido jubilado en su cargo de Catedrático de Latín, del Instituto de Huesca, el anciano profesor D. Miguel Eyaralar.

En el sorteo de la lotería celebrado el día 10, salió premiado el número 970 vendido en la Administración de esta ciudad.

Ha regresado de sus posesiones de Javierre-Martes, donde pasó el verano, nuestro querido Director D. Manuel Solano Marco, con su elegante señora é hijos.

Con motivo de la apertura del túnel de Canfranc, están recibiendo muchas felicitaciones el Ingeniero Director Sr. Balatelli, el contratista Sr. Calderai y el Administrador general señor Pietramellara; quienes por cuenta de la contrata han gratificado con 5 pesetas á cada obrero y cantidades relativamente mayores á los capataces y maestros de taller. En los Arañones hubo el lunes grandes fiestas y el túnel lució brillante iluminación estas dos noches.

La CASA DE COMPRA de ANTONIO TEJEL, tiene el gusto de participar á su distinguida y numerosa clientela, que á partir del 20 del presente mes, empezará á liquidar las libretas en la misma forma y orden numérico que los semestres anteriores.

Horas: de 8 á 10 y de 2 á 5.

Tip. Vda. Abad. Mayor, 16, Jaca

# GRANDES Almacenes Costa

JACA

## Banco de Aragón

Cartas de crédito, giros, cheques y órdenes telegráficas de entrega  
Compra y venta de valores. Ordenes de Bolsa Préstamos sobre valores. Cuentas de crédito.

### CAJAS DE ALQUILER

Para la conservación de valores, documentos de interés, dinero, alhajas, valores etc., etc.

### Caja de Ahorros

Se admiten imposiciones al tres por ciento de interés anual desde una peseta hasta 10.000.

Los imponentes de la Caja de Ahorros del Banco tienen la ventaja de poder hacer sus imposiciones y reintegros todos los días, en Zaragoza y en cualquiera de sus Sucursales ó Agencias establecidas en varias localidades de la Región, aun cuando la libreta de que sean poseedores no la hayan sacado en la Oficina de la localidad en que se hallen.

Agencia en Jaca: Calle del Obispo número 9.

Representante, D. FELIPE NUÑO.

## ALMACÉN -DE- ABONOS MINERALES

Como años anteriores, tengo gusto en ofrecer a los agricultores en general, los abonos superiores de mi Almacén para la presente sementera del trigo; los tengo en en todas clases y graduaciones, para aplicarlos según la calidad de tierras a que se destinan; desde el precio de 4'50 pesetas saco, a lo más superior que se prepara.

Ellos son de las marcas más conocidas y acreditadas, entre las cuales está el Saint Gobain (Francés).—Comercio de José Lacasa Ipiéns.

MAYOR, 28—JACA

## Crema Aibarol

INSUPERABLE PARA EMBELLEZER EL CUTIS  
Blanquea, suaviza y cura rápidamente las grietas, arrugas, paños sarpullidos, rojeces y todas las afecciones leves de la piel.

Farmacia de Tomás García

Por su agradable sabor, su fabricación esmerada y su alta sustancia alimenticia  
**Los Chocolates Costa son los mejores.**

... Gústelos usted ...

... Despacho central ...

... Mayor, 14, JACA ...

Tapabocas, Mantas de viaje, Bufandas, Mantas para cama, Mantones, Toquillas y Nubes.

Gorras, Géneros de punto, Trajes confeccionados. Grandes novedades para trajes y abrigos para señora y caballero.

TEJIDOS, PAQUETERIA, COMESTIBLES, CONFECCIONES.

## CHOCOLATES COSTA

Capital: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social ZARAGOZA  
SUCURSAL EN HUESCA

CUENTAS CORRIENTES ABONANDO 2 POR 100 DE INTERÉS ANUAL

### IMPOSICIONES

A 3 meses . . . 2 y 1/2 p 100 anua  
A 6 meses . . . 3 por 100 anual.  
A un año . . . 3 y 1/2 por 100 anual.

### DEPOSITOS

En efectivo y en toda clase de valores sin cobrar derechos de custodia.

Prestamos hipotecarios sobre fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España.

### DIVERSAS OPERACIONES

Cobro de cupones, amortizaciones, descuento de letras sobre todas las plazas del Reino y Extranjero

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

## CAJA DE AHORROS DEL

## Banco Aragonés

Interés 3 y 1/2 por 100 anual. Imposiciones y reintegros todos los días, desde una peseta hasta diez mil.

SE CEDEN HUCHAS PARA FACILITAR EL AHORRO.

Sucursal en Jaca: Calle Mayor, núm. 36  
DIRECTOR

D. Miguel Sánchez Bandrés

PROCURADOR, Substituto del Registro de la Propiedad.

## COLEGIO

## DEL SAG. CORAZON

Abre el curso el lunes, 2 de Septiembre y admite internos, externos y vigilados, en las mismas condiciones que los años anteriores.

## BALDOMERO

## LAFUENTE

SASTRE.—Ofrece al público sus servicios para la confección de toda clase de prendas, tanto de paisano como de militar y eclesiástico. Recibe los encargos en su casa, calle Ancha de Santo Domingo, 13.

### ULTIMA NOVEDAD

Lo más nuevo y elegante en TARJETAS POSTALES, se ha recibido en el comercio de  
JOSE LACASA IPIENS, Mayor, 28  
JACA

# Almacén de Yeso

CEMENTOS, CAÑIZOS y CARBONES MINEALES

## DE DÁMASO IGUACEL LACASA

CALLE DEL CARMEN, 10, JACA

En esta antigua casa se vende exclusivamente el tan conocido como solicitado yeso de la fabrica del Sr. Montestruc, de Tardienta. Cementos naturales de la fabrica CEYDE, de Castiello de Jaca, tan acreditados. Portland de las marcas LEON y CANGREJO.

Carbones minerales asturianos é ingleses, de inmejorable procedencia y calidad.

## COK DE VARIAS CLASES

## PAPELERÍA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

DE LA

## VDA. DE R. ABAD MAYOR, 16, JACA

## Borra tintas

Indispensable en todas las oficinas, escritorios, casas de banca y comerciales. El **BORRA TINTAS** es un maravilloso y moderno invento que sirve muy eficazmente para enmendar equivocaciones y hacer desaparecer manchas de tinta sin que quede sobre el papel la más ligera huella.

Va envasado en 2 botellas de cristal, blanca la una y color topacio la otra, forma cuadrada, con tapones provistos de una espiga de cristal para su perfecto uso, y ambas botellas contenidas en elegante estuche de cartón con las instrucciones para su empleo.

TINTAS SUPERIORES DE LAS MAS ACREDITADAS MARCAS.

Papel en estuchería desde las clases más económicas a las más elegantes. Especialidad en cajitas fantasía, gran chic, para señoritas. En este artículo se han recibido las últimas novedades.

OBJETOS DE ESCRITORIO

Mayor, 16.—JACA

## Moreno



Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid

Orificaciones, empastes y extracciones sin dolor con instrumentos modernos. Colocación de dientes y dentaduras por todos los sistemas.

Dientes desde 5 pesetas, dentaduras desde 100.

Reforma y compone las dentaduras inservibles.

Se hospeda en el "Hotel de la Paz", de MARIANO MUR donde estará hasta el día 12 del actual.

Su gabinete fijo, Coso 67, 2.º, junto al Teatro Principal y Banco de España

## Carrero

CIRUJANO DENTISTA de la Facultad de Medicina de Madrid. Premiado con medalla de oro.

Especialista en enfermedades de la boca, (opera sin dolor).

TRABAJOS.—Aparatos artísticos en oro, sistema Wridgework, fijos. Dentaduras completas y parciales a precios muy limitados.

Clinica en Huesca: Vega Armijo, 3; montada a la altura de las primeras de Madrid.

Estará en Jaca los días 19, 20 y 21 de Octubre.

MAYOR, 3, 2.º

## BISUTERÍA Y RELOJERÍA

DE

## JOSE S. MARCUELLO

ECHEGARAY, 6, JACA